

Antonio Castilla

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO



<p>SUSCRIPCIONES</p> <p>TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas Fuera: (Trimestro. 2 (Año. 8</p>	<p>REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES</p>	<p>INSERCCIONES</p> <p>Anuncios, reclamos, esuelas, &, &, a precios convencionales. Este periódico no se vende.</p>
--	---	--

PAULLINO SALINAS Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE
Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1—TUDELA

Crédito Navarro. Sucursal de Tudela
Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.
Casa Central: Pamplona.—Sucursales: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES
Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con diferentes garantías. Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones. Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Operaciones con garantía de cereales. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones por año CUATRO por ciento de interés. Id. por seis meses TRES por ciento anual. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al DOS por ciento anual.
Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Almacén de Muebles y Vajillería
JOSE MARSAL TUDELA (NAVARRA)
Gaztambide 22, Frente al Casino Tudelano
Gran surtido en muebles de lujo y sencillos, Comedores, Gabinetes, Despachos Sillas y Sillerías de todas clases, Espejos y Cuadros, Colchones borra y lana de corcho, Baules, Maletas, Cestas y bolsos para viaje.
Grandes existencias en Cristal, Loza, Bateria de Cocina, Hules, Paraguas, Juguetería, Cepillería, Cuchillería, Cubiertos, Flores artificiales, Aparatos de luz eléctrica, baldosas, azulejos, Mosaicos de todos los dibujos y Fregaderas cemento.
LA CASA MEJOR SURTIDA Y QUE MAS BARATO VENDE

GRAN ALMACEN DE MUEBLES
Antigua CASA DEL VALENCIANO
Vicente Fernandez Allue Unica casa en Tudela que se dedica exclusivamente a la venta de muebles.
Plaza de San Jaime, 6.—Junto al Mercado.
Modelos de Camas, Armarios de luna y Comedor -- lavabos, Colchones y Almohadas de borra de algodón, fabricadas para éste almacén.

¡ALBANILES! ¡PROPIETARIOS!
En la Fábrica de Cal común de SERAFIN CARRASCON, donde se fabrican las mejores cales para obras, brisas, sulfatos y blanqueos, encontraréis también, a precios muy económicos, toda clase de materiales de construcción procedentes de la Casa Butsems y Compañía, de Barcelona; siendo esta casa la que mejores trabajos puede presentar en Mosaicos, Piedra y Mármol artificiales, Tuberías y toda clase de trabajos en Cemento armado. — Previo aviso, se pasará Catálogo a domicilio.

mos a los maquinadores de problemas antisociales, y busquemos actitud más estética ante el conjunto mundial.
Agencia Capitán: ZARAGOZA
CAFES COSTA-RICA
Ha trasladado sus oficinas a la calle de Pignatelli, número 54 y tienda muestrario en el mismo local: Teléfonos 1.056 1.369.

En Alemania podemos admirar las universidades españolas fundadas por Carlos I, tal como entonces estos centros estaban organizados, contemporizada y adaptada su enseñanza al siglo XX. Ved la República francesa como conserva y santifica tradiciones nobles de la patria antigua. En los departamentos del Gerona y del Adour, en la Bretaña, en Versalles y Orleans, en Marsella y Lión, se observa la conservación del derecho consuetudinario en muchos asuntos y hasta en París en sus mercados y en el barrio latino, en la vida del pueblo y en el anfiteatro de la Sorbona.
Es un axioma que la tradición sin libertad es petrificación de vida, en tanto que la libertad sin el recuerdo de la tradición degenera en libertinaje.
MIGUEL ANCIL

Estética nacional
España hoy, es la nación de los equilibrios teatro de malabaristas, escenario de pirueteros bufones. campo de acción de celebrados ilusionistas y transformistas, a guisa de consumados poseedores del arte de la prestidigitación y magia diabólica en la pequeña política, en cuyas filas militan todos esos falsos espíritus creados al calor de choques pasionales.
Al lado de esa coreográfica masa de bajo cartel, figura la «claque» aplaudiendo frenética cual es su compromiso pagado y adquirido; sea cual fuere la acción de los tales artistas.
El caso es hacer cartel y taquilla sea como sea. Bueno, pues no hay derecho a hacer del legendario suelo español, teatro de tan bajos carteles; por lo menos, ese es el derecho que le asiste para protestar al que paga patente de pundonoroso patriota y expectador, y que paga su tributo a la crítica de puertas a fuera, que al juzgar de unas tablas envuelve en sus juicios a su público.
Es muy poco gallarda la actitud de muchos de sus artistas; inmoral, cuando no desmoralizadora, que toda pulcra concurrencia debe protestar de ella con desenfado al ver herida su susceptibilidad preciada por si mismo, y con perfecto derecho a no ser hollada por los aventureros y atrevidos «vaudevillistas» políticos.
Hay un mundo que juzgar de las piruetas de casa y a toda costa debemos empeñarnos en restaurarnos a nuestros serios y casi olvidados patrimonios nacionales.
España, que durante largos años tuvo las riendas de la dominación universal, cuando el sol no se ponía en sus dominios, cuando ponía el veto a absolutistas y tiranos, adoptada resuelta y gallarda actitud a la vista de las demás naciones, que la miraban con respeto y admiración y todo dimanaba de la buena dirección que le prestaban hombres de buena voluntad como eran los entonces consejeros y parlamentarios de la causa común ciudadana.
Hoy no hay desinteresados que se sa-

critiquen por el apogeo de su pueblo natal.
Adoptamos una ridícula postura, un gesto mohino, un ademán poco serio y resuelto en favor de problemas sociales a solucionar económicamente, y por esto pesa sobre nosotros la justa sanción extranjera al calificarnos como se nos califica de pirueteros rojos. Con el concepto que de nosotros pueden formar, a buen seguro que salimos mal parados.
Bandos que se vetan para no ventilar en la contienda asunto alguno de interés ni prosperidad nacional, sino fines partidistas entre cuatro desaprensivos políticos. Polémicas parlamentarias en las que lo único que puede desarrollarse es la aptitud más o menos forense del orador que la mayor parte de las veces ni aún léxico hay en sus discursos, digno de copiar en acta. Campaña de vergonzosa fecundidad en atropellos al honor ciudadano, por parte de los endiosados cabecillas del movimiento social...
Y entre tanto las cosas se suceden de tal forma, la nación se derrumba por sus cimientos.
No importa que así suceda, gritan los vividores; y su grito se ahoga con el eco de las masas incultas que hacen coro.
España entre tanto, se presenta al extranjero tal como la visten esos «vaudevillistas», de la política cómica, trágica, impotente, de menor edad en cuanto a cultura; antiestética moral y socialmente.
Pero los españoles somos así; gustamos de la celebridad que trae consigo la crítica de «puertas a fuera», aunque se intente colonizarnos, y al no estar nunca conformes con lo de casa, deseáramos casi advenedizos dictadores que se enseñoreasen de nuestro suelo e instituciones.
Hay que decir claramente de la estética nacional, que deja mucho que desear entre los extraños que la observan.
Y es que para que la unidad resulte perfecta, necesitan sus partes alicuotas ser también perfectas.
¿Sucede así en la unidad nacional?
Que hablen los imperfectos y funestos directores del «vaudeville» político nacional.
Pero para que quieren hablar si no pueden menos de sentirse avergonzados!
Mirando a España con cariño, maldiga-

LA TRADICIÓN Y EL PROGRESO
Reside en el corazón del ciudadano el recuerdo y respeto a la tradición de sus mayores, rindiendo homenaje de veneración a sus ancestrales más queridos, a los hechos de más trascendencia en la vida de aquellos, a los momentos más imborrables de su existencia. Y esta conservación de las memoranzas es compatible con el progreso y la libertad, la cual es condición innata a la ambición humana, a la dignidad y al preponderante individualismo. La libertad legal pregonada desde las humildes covachas de los hombres prehistóricos, ha constituido en toda la historia el noble triunfo del ciudadano.
La vida de las actuales nacionalidades es consecuencia de sus tradiciones, partículas diseminadas que en el transcurso de los siglos elaboraron patrias entre fronteras sin que a través de los tiempos se alteren las líneas fijadas de la estirpe étnica que constituyen el producto espontáneo del carácter de raza.
La conservación de las tradiciones de un pueblo no obsta para que se multipliquen sus riquezas y anhele por su progreso. Efectivamente, la nación hoy colocada a la cabeza del mundo en riqueza y poderío, conserva muchas de sus costumbres antiguas. Ved Irlanda glorioso los hábitos de sus antepasados, y en el mismo Londres, esta tradición se conserva en los actos de coronación de sus reyes, en las solemnidades de su parlamento, en las investiduras universitarias y en los funcionarios del poder judicial.

CAFES COSTA-RICA
La marca más acreditada en España, por su clase excelente PIGNATELLI, 54: ZARAGOZA Teléfonos 1.056 y 1.369. En todos los pueblos de Navarra se vende. Exíjanse paquetes precintados, que garantizan la legitimidad de esta afamada marca.
Párrafos cortos
FABULA DE LA IRONIA
Lamentábase en cierta ocasión un pobre hombre, que se dedicaba a explorar su maltrecho rocinante para con el producto de tal explotación acallar el hambre de sus cuatro famélicos hijos, de que el pobre animal iba a dejar de ser el amparo de aquella mísera familia, porque las fuerzas del penco iban extinguiéndose de tal forma, que nadie ya quería pagar soldada alguna por el alquiler del animal.
Por otra parte, su dueño, estaba imposibilitado, para con su trabajo, suplir la falta del explotado solipedo, que convertido en caja de Pandora, hacía tiempo, era rehusado por todos.
El problema pavoroso de la miseria estaba planteado en su hogar y no encontraba nuestro pobre hombre fórmula de arreglo. El penco sería entregado a su campo de sangre frente al armado bicho que lo derrumbaría en la arena sin gran esfuerzo, y al unísono del grito de horror y asco que el público diera viendo salir por la herida su humeante masa intestinal.

“LA ESPAÑOLA”, CAFE de CLEMENTE MELERO

Plaza de los Fueros, número 14 Teléfono, número 77

Gran surtido de licores —Vinos generosos de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos—Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 9 pesetas kilo.—Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

Balneario de Belascoain (Navarra)

Para informes. Sociedad «Burlada y Belascoain», Navas de Tolosa-11-1.º-Pamplona.

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas; gota, reumatismo etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsandolos cálculos y arenilla. Temporada oficial, 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedaria a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

nal, uniríase la jeremiaca lamentación de su antiguo dueño, que alejado del lugar del bullicio, condoleríase de la suerte de su hogar por la pérdida del también malogrado irracional.

Todos escuchaban afectados las sentidas palabras del pusilánime interlocutor, y encontraban justificadas sus dolorosas quejas; por un lado, considerando a la bestia acreedora a mejor fin, siquiera fuera por haber sido el sostén diario de aquella desolada familia, a la vez de que es desigual e innoble la lucha entre el bravo astado y el manso indefenso. Pero más que por el bárbaro y salvaje espectáculo —debemos confesarlo— se dolían los oyentes de la pobreza de ánimo de aquel pobre, imposibilitado que veía su causa perdida, y lo único de su familia lo acreaba—según él—la merecida muerte natural del animal tan explotado.

Como palabras de profecía, se dispuso a escuchar las que un concurrente, redomado ironista, y filántropo como hay muchos le dirigía al oír sus sentidas quejas dándole un remedio para reconquistar al trabajo al comentado irracional, y con ello resolver el problema de la miseria de su amo.

¿Sabes cómo pondrás bien al animal, y engordará y valdrá para el trabajo? Muy sencilla es la receta; todas las mañanas al levantarse, baja al establo y con la cebada que tenga sobrante en el pesebre de la noche anterior, haces un cocimiento y le lavas los cascos con el agua. Verás que pronto mejora el animal. Y acompañando a la palabra una sonrisa sarcástica, irónica y burlona, conseguía partir el corazón de aquel que lloraba por el hambre de sus hijos y la suerte de su antiguo camarada; y también se le partía el corazón al ver que todos los contortulios de caracol celebraban la inhumana ocurrencia del bufón indolente.

Como éste hay muchos que escarnecen las nobles obras de caridad, permitiéndose una carcajada salpicada con las amarguras del desheredado para mejor condimento de su burguesía. Nuestro burgués murió aislado en un hospital de tíficos, y el pusilánime hombre de su penca perdido, correspondió a la ironía del tífico con la caritativa obra de amortajarlo, mas no creais que se sonreía, se lamnetaba de que sólo él se hubiese brindado a ello. Luego fué santo.

Notas Municipales

Sesión del 7 de Junio de 1919

Bajo la presidencia del señor Alcalde don Esteban Moneo, y con asistencia de los Concejales señores Espadas, Moreno (don Felipe), Cuadra (don Luis) Martínez, Pinilla, Suescun, y Ledesma, dió principio la sesión a las siete y media de la tarde.

Quedó enterada la Corporación del Estado comparativo de lo recaudado en la Administración de Impuestos en el mes de Mayo último, que arroja un aumento de 264'33 en relación con igual mes del año anterior.

Fué aprobada una cuenta que en la sesión anterior pasó a examen del síndico señor Martínez y que éste devuelve favorablemente informada.

A la comisión de Festejos la instancia de Luis Robles, pidiendo permiso para instalar un puesto de caramelos en el mismo punto en que lo tuvo durante las fiestas del año anterior.

A la misma la de Francisco Royo solicitando autorización para poner durante las próximas fiestas una churrería en el punto que designa en el Paseo del Muro.

A la de Policía Rural la de Prudencio Gil, pidiendo se le indemnice de los daños que se le han ocasionado en una heredad, al sacar de la misma un árbol que había derribado el viento.

A la de Policía Urbana las de Isidro Huarte y Narciso Pardo, solicitando auto-

rización para realizar obras en las casas número 24 de la calle del Albillo y número 56 de la Magdalena, respectivamente, y la de Félix Moracho que desea se le autorice para reedificar la fachada de la casa núm.27 de la calle de las Verjas.

A la de Cementerio, las de Serapio Colera, Eusebio Clemes García, Pedro Zamorano, y Bernardino Moreno y Ruperto Monguilot, solicitando que los sepulcros que expresan se inscriban a nombre de las personas que mencionan.

A informe del Jefe de Alguaciles, la de María Ramirez, solicitando se le conceda un nuevo plazo para roturar la parcela que le correspondió por no habersele entregado a tiempo la oportuna papeleta de aviso.

Quedó enterado el Ayuntamiento de la dimisión que presenta Miguel Santos del cargo de alguacil.

Fué aprobado un giro de 77 pesetas de la casa Carbonell y Guslermany, por una caja de petróleo para el Molino.

Quedó enterado el Ayuntamiento del repartimiento para cubrir el déficit del presupuesto de Bardenas, según el cual corresponden a Tudela 913'65 pesetas, de las que el 75% deben pagar los ganaderos, a los que se les comunicará.

Así mismo quedó enterada la Corporación de que de las dos subastas anunciadas para la venta de junquilla en distintos parajes de Montes de Cierzo, una fué adjudicada a don Pedro Romano en doscientas pesetas y la otra fué declarada desierta por falta de licitador.

Es aprobada la relación presentada por el oficial señor Goñi de gastos de viaje ocasionados por los mozos que llevó al juicio de exenciones celebrado en Pamplona.

Del Jefe de Alguaciles proponiendo el empadronamiento de Victoriano Fernández y Gregorio Manuel Díaz.

De la de Cementerio accediendo a lo solicitado por Rafael Butini.

De la misma desestimando las de Luis Gonzalvo, Ignacio Alava y Joaquín Castellano, mientras no justifiquen en debida forma el derecho que alegan en sus respectivas solicitudes.

De la de Beneficencia proponiendo la inclusión de Pedro Paños en las listas de pobres.

Con arreglo a las bases del empréstito de 1900, se acuerda amortizar 86 obligaciones, únicas que restan del mencionado empréstito y que corresponden a los números siguientes: 99, 111, 148, 161, 163, 166, 252, 339, 356, 357, 358, 364, 378, 388, 421, 424, 425, 430, 442, 467, 480, 481, 482, 487, 489, 490, 494, 514, 517, 523, 703, 705, 708, 770, 531, 532, 543, 548, 552, 562, 568, 582, 587, 606, 616, 652, 655, 662, 671, 772, 773, 806, 811, 819, 835, 848, 864, 874, 887, 910, 930, 1018, 1028, 1032, 1049, 1064, 1066, 1068, 1080, 1083, 1084, 1086, 1090, 1095, 1114, 1118, 1129, 1155, 1182, 1209, 1210, 1210, 1217, 1219, 1233, 1248.

(Concluire).

TAURINAS

El próximo jueves 19 del corriente, se celebrará en nuestro circo taurino una gran novillada por la justamente afamada Cuadrilla Juvenil Española, que tan resonante éxito alcanzó recientemente en Barcelona y que con tanto acierto dirige el renombrado diestro mejicano Luis Frontana.

En ella se correrán 4 hermosos novillos de la acreditada ganadería de Zalduendo; con los que se las entenderán la referida cuadrilla que está compuesta en el siguiente orden.

Espadas.—Vicente Cotera y Luis Muñoz; Sobresaliente.—José Paradas; Banderilleros.—Luis Frontana, José Paradas, Joaquín Manzaneros y Juan Gallardo, Puntillero.—Domingo Rodre.

A continuación se lidiarán 8 bravas vacas de las renombradas ganaderías de

Alaiza y Carriquiri. La función dará principio a las cinco en punto (oficiales).

GACETILLAS

El libro más caro.— Dicen de Londres que la venta de un manuscrito del siglo XIV, conocido bajo el nombre de «Libro de oro de la Reina doña Juana de Navarra», ha alcanzado en subasta el precio de 29.500 francos, que constituye el «record» de todas las ventas en la historia de la librería.

Este manuscrito contiene numerosas miniaturas de la Reina Juana, de Blanca de Castilla y del Rey San Luis, y entre ellas una que representa la coronación de San Luis en Leims.

Pruebe usted el riquísimo chocolate MARTIN. Se vende en casa Casla, Calceteros 8, Pamplona.

Reyerta en Villafranca.—En la heredad denominada «Soto bajo», de Villafranca riñeron días pasados el guarda de campo Agapito Garde y el Labrador Leoncio Azcona, porque el primero había formulado una denuncia contra el segundo.

Azcona, causó con un palo a Garde heridas leves en la cabeza y además intentó agredir a su adversario con una azada. Entonces el guarda Garde disparó su carabina contra su enemigo. Pero afortunadamente no hizo blanco.

El juzgado instruye diligencias.

M. RUBIO

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París.—Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación en cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa asepsia y desinfección, nuevos procedimientos.

Gaztambide, 21, 2.º—TUDELA.—Teléfono 63.

Acuerdo elogioso.— Merece aplaudirse el que han adoptado doscientos médicos sevillanos al dirigirse a los Colegios Médicos de España para negarse en absoluto a concurrir como facultativos a los ya frecuentes y socorridos lances de honor, o duelos.

Nos parece admirable esta determinación, y celebraríamos prosperase.

Accidente del trabajo.— A última hora del día de ayer, y en la obra de la Vaquería de don Segundo Martínez (camino de Mosquera) ocurrió una sensible desgracia.

El joven Luis Pérez Lainez, estando trabajando, subido en el andamio de la referida obra, tuvo la desgracia de caerse y fracturarse el brazo, derecho y recibiendo varias heridas en la cabeza, consideradas de bastante gravedad.

Los trenes rápidos.— A partir del día 3 de de Julio próximo se pondrán en circulación los trenes rápidos números, 101 y 102 entre Irún y Barcelona y viceversa, por vía Lérida.

El tren 101 pasará por ésta a las 16 de los días miércoles, y viernes de cada semana.

Ambos trenes admitirán viajeros de 1.ª clase con recargo de butaca para todas las estaciones donde tienen señalada parada.

De Sociedad.— Procedente de Zaragoza, ha llegado, don Juan Guallar con su distinguida familia.

Fallecimiento.— A la edad de 19 años, cuando todo sonríe y se hace grato en la vida, ha fallecido el día 11 del corriente la joven Sofía Pejenaut.

A su familia damos, nuestro sentido pésame.

Vacante de guarda

El Sindicato de Huertas Mayores y Campos Unidos de esta ciudad, en sesión celebrada con fecha 6 de los corrientes, acordó anunciar una plaza de guarda vacante por dimisión del que la desempeñaba, con el haber diario de 2 pesetas 75 céntimos.

Los aspirantes, que deberán ser mayores de edad sin exceder de los 35 años y

saber leer y escribir, dirigirán sus solicitudes por medio de instancia al señor Presidente en el plazo de 15 días a contar de la fecha.

Tudela 6 de Junio de 1919. Con su acuerdo el Secretario, Vicente Fernández Allué.

Imprenta de Castilla.—Tudela

Agrícola Industrial Navarra (S. A.) TUDELA.

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria que deberá celebrarse en Tudela el dieciséis de Junio de mil novecientos diecinueve a las once de su mañana en los locales de sus Fábricas de Azúcar u Alcohol.

Para tener derecho de asistencia será necesario que, con arreglo a los Estatutos sociales, cinco días antes del señalado, los poseedores de acciones, depositen éstas o en su efecto los correspondientes resguardos de establecimientos de Crédito en Tudela, en la Caja de Sociedad o en la Sucursal del Crédito Navarro; en Vitoria, en el Banco de Vitoria; en Calahorra, en casa de los señores Moreno y Compañía, y en Zaragoza, en Casa de don Celestino Valero, Manifestación, 5; y, con el documento que se les expida, recibirán una papeleta que autorice su asistencia a la Junta.

Este derecho de asistencia podrá delegarse en otro Accionista con arreglo a los Estatutos y por carta dirigida al Presidente del Consejo de Administración.

Tudela 28 de Mayo de 1919. El Administrador, Mariano Martín.

Se vende una máquina

Singer seminueva y una báscula nueva para pesar de 1 a 400 kilos informarán en el comercio de os Zamoranos.

Se vende un fuelle de fragua y un tornillo de banco.

En esta imprenta informarán.

Anuncio

Emisión de Obligaciones

El M. I. Ayuntamiento de esta ciudad en sesión celebrada en 22 del actual, acordó poner en circulación cuatrocientas de las Obligaciones del Empréstito Municipal que tiene en cartera, de doscientas cincuenta pesetas cada una, con arreglo a las condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría.

Las proposiciones pueden presentarse hasta el día 21 de Junio próximo a las seis de la tarde.

Tudela 24 de Mayo de 1919.—El Alcalde, Esteban Moneo, El Secretario, Esteban Frauca.

Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS

Cuesta de la Estación —Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro limpios viejos y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados. No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso no recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

MÚGICA ARELLANO Y COMPAÑÍA

INGENIEROS PAMPLONA
MAQUINARIA AGRÍCOLA

Representantes exclusivos en España

DE TODA LA MAQUINARIA DE LA MARCA

DEERING

SEGADORAS ATADORAS, AGAVILLADORAS, ESPIGADORAS, ESPIGADORAS, TRILLADORAS, RASTRILLOS, GUADAÑADORAS, HENIFICADORAS, CULTIVADORAS, GRADAS, SEMBRADORAS.—Hilo **SISAL** para atadoras.—Grandes Depósitos de piezas de recambio
SERVICIO COMPLETO DE MECÁNICOS

SUCURSALES

MADRID
ZARAGOZA
LOGROÑO
SEVILLA
CÓRDOBA
BADAJOZ
VALLADOLID
RIOSECO
PALENCIA
ZAMORA

Depósitos de maquinaria y piezas de recambio en los principales pueblos de cada región.

REPRESENTACION GENERAL EXCLUSIVA EN ESPAÑA DE

Trilladoras "RUSTON & HORNSBY," (Hates Ruston Proctor & Company) de LINCOLN

Cultivadores e Instrumentos Agrícolas legítimos "PLANET JR." de PHILADELPHIA

Tractores "TITAN DEERING," de Chicago y otras importantes casas

Ajuria y Aranzábal (S. A.)

VITORIA

Maquinaria Agrícola Capital 5.000.000 pts. Dos grandes fábricas en Vitoria y Araya (Alava)

SUCURSALES

Valladolid, Burgos, Palencia, Valladolid, León, Salamanca, Mérida, Ciudad Real, Córdoba, Albacete, Murcia

¡Agricultores!

Ha quedado abierto al público el GRAN DEPÓSITO DE MAQUINARIA AGRÍCOLA DE TODAS CLASES, y sus piezas de recambio, que establecemos en Tudela. No dejes de visitarlo, pues allí encontrarás siempre la máquina o accesorios que necesites. Tendrás presente que aumentarás el rendimiento de vuestras cosechas comprando las aventadoras y atadoras de la casa

Representantes exclusivos para España del material MASSEY-HARRIS y tractores TITAN, hilo Sisal legítimo, Arados, Gradadas, Cultivadores, Segadoras, Trillos, A venta Joras, Trilladoras, etc., piezas de recambio y mecánicos en los depósitos y pueblos importantes de la región.

SUCURSALES

Madrid, Talavera, Zaragoza, Lérida, Logroño, Miranda, Oviedo, Briviesca, Lugo, Pontevedra, Huesca

Sucursal en Pamplona, San Ignacio, 4

Talleres de reparaciones de toda clase de maquinaria EN CIZUR-PAMPLONA

DEPÓSITO EN TUDELA: SOLDEVILA, 8 y demás centros agrícolas de la región

Representantes exclusivos para España del material MASSEY-HARRIS y tractores TITAN, hilo Sisal legítimo, Arados, Gradadas, Cultivadores, Segadoras, Trillos, A venta Joras, Trilladoras, etc., piezas de recambio y mecánicos en los depósitos y pueblos importantes de la región.

GARTEIZ HERMANOS, YERMO Y COMPAÑÍA

Bilbao

VALLADOLID, SEVILLA, CÓRDOBA, TAFALLA, ZARAGOZA, BADAJOZ, PALENCIA, ZAMORA, RIOSECO Y EJE DE LOS CABALLEROS

Únicos Agentes en España para la venta de Segadoras Atadoras, Agavilladoras, Guadañadoras, Cosechadoras, Espigadoras y Rastrillos de la marca

Mc. Cormick.

Venta exclusiva de los repuestos legítimos para todas las máquinas de la mencionada marca

MC. CORMICK.

HILO SISAL Y DE CÁÑAMO PARA ATADORAS, ENTREGA INMEDIATA

Apoderados para Aragón, Navarra y Rioja

ZUZA Y EZCURRA

HILO SISAL puro de América en fardos de 50 libras inglesas, o sea 22 kilos y 630 gramos, e igual número de metros que el de años anteriores.

HILO DE CÁÑAMO, clase garantizada, con derecho a devolución si no resulta bien; además abonaremos al que lo desee a pesetas 1'25 el kilo de cáñamo después de usado en la siega, siempre que lo entregue del largo corriente, en manojos y sin nudos.

Los fardos tienen igual número de metros que los de SISAL o sea algo más de 7.000 metros. PRECIO.—Será de diez pesetas menos en fardo que el de SISAL; resultándole al agricultor que quiera entregarlo después de usado de 21 a 22 pesetas menos el fardo que los de SISAL. Representación y depósito en Tudela, Santiago Marsellá. Teléfono número 5.

GRAN HOTEL «LA UNION»

de Agustín G. Cilla (Sucesor de Garde).

Situado en el punto más céntrico de la ciudad

Comodidad para familias y pasajeros.—Economía en los precios.

Alquiler de coches. — TUDELA — Teléfono 56.

¡CONTRA LA GRIPPE!

Únicamente es el **COÑAC Real Tesoro**

recomendado por los señores Doctores y eminencias médicas; ¿saben ustedes por qué? por su pureza, agradable y exquisito aroma y coloración natural. Hoy el único coñac que goza de este privilegio por su esmerada elaboración. Pidan excelentes Coñacs y vino Jerez en casinos, cafés y en la Confeitería de

DON PAULINO SALINAS

Representante general: JOSE DE LA FUENTE, Chapitela, 4-2.º Pamplona.

Tahona de Lucio Ledesma

SE COMPRAN TRIGOS

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio. Calle del Juicio

Anuncio

En cumplimiento de lo acordado por el M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad se admiten ofrecimientos de locales para la instalación de las oficinas del Juzgado Municipal.

El arriendo comenzará en 1.º de Enero de 1920 y las proposiciones pueden presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento hasta el 15 de Septiembre del año corriente.

Tudela 16 de Abril de 1919.—El Alcalde, Francisco Espadas, El Secretario, Esteban Frauca.

CAFÉS COSTA-RICA

La marca más acreditada en España, por su clase excelente PIGNATELLI, 54: ZARAGOZA Teléfonos 1.056 y 1.369. En todos los pueblos de Navarra se vende. Exijan paquetes precintados, que garantizan la legitimidad de esta afamada marca.

Tarjetas postales
última novedad en la Librería de Castilla

SE VENDEN—Mostradores, estanterías, puertas-vidrieras, marcos de puertas, ventanas y tablas sueltas, en la carpintería de Aguilar, calle de Rua, darán razón.

MAIZ SUPERIOR para siembra
Julian Sevillano

Anuncio

BANDA MUNICIPAL

El M. I. Ayuntamiento en sesión de 10 del actual acordó anunciar que todos aquellos que deseen ingresar en la Banda de música municipal, cuya organización está acordada, presenten sus solicitudes en la Secretaría de este Ayuntamiento, haciendo constar si saben o no tocar algún instrumento.

Tudela 11 de Abril de 1919.—El Alcalde ejerciente, Francisco Espadas, El Secretario, Esteban Frauca.

Alpargatería, cordelería y tejidos de cáñamo de Pablo Ledesma

gran surtido en alpargata de verano Venta de Talegas y sacos a precios sumamente baratos.

SORO, 2 Y 4.—TUDELA.

Se ha recibido una nueva colección de novenas y velas

en la Imprenta de este periódico.

Se desea alquilar un gabinete con alcoba amueblado si puede ser con cocina independiente. Razón en esta imprenta.

Ocasión

Se vende una trilladora aventadora número 3 sistema Pardo con motor y transformadores de 15 caballos, se cederá a plazos.

Se venden cuatro carruajes de dos y de cuatro ruedas.

Una casa en la calle de Barrio Verde número 10.

Para tratar con don Bernabé Segura, Carretería.

Atención al público

Venta al por mayor y menor

Garbanzo mejicano a	1'50 pesetas
Arroz bomba a	1'20 " "
Galletas de varias clases	0'90 kilo
Legía superior la que más limpia	3'50 " "
Chocolate Cimeno	0'40 botella
Magra limpia	3'00 kilo
Bacalao escocia legítimo	10'00 " "
Café superior	3'75 " "
Salvado saco de 30 kilos	6'00 " "
	9'50 pesetas

JABÓN DE VARIOS PRECIOS
Alpargatas baratas y calzado de material para niños se vende sacos vacíos y otros artículos que no anunciamos

Única casa en simientes de todas clases

En el comercio de ultramarinos de

Mariano Alda

frente al Mercado

ES DONDE MEJOR Y MAS

BARATO SE VENDE

Lubrificantes Climax para toda clase de maquinaria

Dirección general: GUTIERREZ Y OTERO gran vía, 52, BILBAO
CONCESIONARIOS PARA NAVARRA

Eceiza y Martinez Sola

Depósito, Dormitaleria, 18, Pamplona

Venta de casas

Se venden las casas siguientes:
Una en la plaza de San Salvador, núm. 8, con cochera.
Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 8.
Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 10.
Otra en la calle de Castel-Ruiz, núm. 1.
Otra en la calle de Carnicerías, núm. 9.
Informará el Notario don Eloy Luis de Lama, de esta ciudad.

Se desea vender una galera, informarán en esta imprenta.

Martín Estremera Hijo

Laminación de todas clases de Hierros dulce,
Compras de todas clases de Hierro viejo, precios especiales en los ejes de carro y barrones de transmisión.

GUARNICIONERÍA de Rafael Perez

La acreditada guarnicionería de don Rafael Fuentes ha sido traspasada a don Rafael Pérez, quien servirá cuantos pedidos se le encomienden con la economía y esmero que su antecesor, teniendo su establecimiento en la Puerta de Zaragoza, esquina a San Marcial.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Juguetería, Viarios
 planos Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carburo**
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Unico depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutia, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

Caja de **Banco Aragonés**
 Ahorros del **ZARAGOZA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos
 los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA | SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 SEGUROS DE VALORES | SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

TEJERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques
 y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y
 cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-
 quinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.
 Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole
 el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

IRIBERRI GONI Y COMPANIA

PRODUCTORES DE CARBONES VEGETALES DE TODAS CLASES

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Plazuela Rodriguez, número, 7

Está abierto al público el establecimiento al por menor, despachándose a 0'20 pe-
 setas el kilo de carbón de roble. En el mismo establecimiento se reciben pedidos de
 carbón al por mayor a 140 pesetas tonelada sobre vagón Pamplona remitiendo envasas.
 Se ruega al público exija recibo de las compras efectuadas.

Para pedidos al por menor que excedan 100 kilos, el precio será de 0'19 pts. kilo.
 Cisko inmejorable a 0'10 kilo. Se sirve a domicilio desde 12 kilos en adelante.
 Por sacos como llegan de las carboneras a 0'17 kilo.

Banco Hipotecario de España

Préstamos al 5 por 100 de interés y a largas
 amortizaciones.

Fincas de labor. En zonas de grandes rendi-
 mientos de regadío y secano. Tengo a la venta
 desde 500 a 40.000 robadas, muy baratas.

Dirigirse al agente, F. Gonzalo.—Plaza del
 Castillo, 3.—Teléfono 524.

Maquinaria de ocasión.

—Compra venta de to-
 das clases. — Ofrezco motores de explosión de
 todas clases, gas pobre y gasolina.—Motores
 eléctricos.—Máquinas y calderas de vapor de
 todas fuerzas, bombas, tuberías, etcétera, etc.
 Hierros y metales viejos pago más que nadie
 F. Gonzalo, Plaza del Castillo, 3 —Teléfono 524

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)
 Centro de suscripciones y representaciones
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio

Agencia CAPITAN

Graus, 5 ZARAGOZA

IMPORTANTISIMA CASA DE COMISIONES

DELEGADO EN ESPAÑA DE LOS CAFES **COSTA-RICA**























































REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LAS GALLETAS LA VICTORIA

Concesionario de la sidra achampanada, marca

EL GUIRRIO y PRINCESA DE ASTURIAS

Representante de la importante casa de vinos generosos de
TEJERO Y COMPANIA, de Cosuenda.

Y toda clase de representaciones y comisiones.

Enlaces:	Enero 	Enero 	Enero 	Enero 
Febrero 	Febrero 	Febrero 	Febrero 	Febrero 
Marzo 	Marzo 	Marzo 	Marzo 	Marzo 
Abril 	Abril 	Abril 	Abril 	Abril 
Mayo 	Mayo 	Mayo 	Mayo 	Mayo 
Junio 	Junio 	Junio 	Junio 	Junio 
Julio 	Julio 	Julio 	Julio 	Julio 
Agosto 	Agosto 	Agosto 	Agosto 	Agosto
Septiembre 	Septiembre 	Septiembre 	Septiembre 	Septiembre
Octubre 	Octubre 	Octubre 	Octubre 	Octubre
Noviembre 	Noviembre 	Noviembre 	Noviembre 	Noviembre
Diciembre 	Diciembre 	Diciembre 	Diciembre 	Diciembre